

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 134 (2008)  
**Heft:** 36: Transformiert

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**C'S'D'**

**Raum und Umwelt  
Geologie und Geotechnik  
Ingenieurwesen  
Abfall und Altlasten  
Wasser und Abwasser**

Schweizer Ingenieur- und Beratungsunternehmen mit 25 Niederlassungen in der Schweiz und Europa sucht für den Geschäftsbereich Geotechnik/ Spezialtiefbau in der Filiale Aarau eine/n:

### **Bauingenieur ETH/FH (Geotechniker/in) 80-100%**

#### **Es erwarten Sie folgende Aufgaben:**

- Bearbeitung und Leitung von Projekten im Fachbereich Geotechnik/Spezialtiefbau
- Erstellen von Berichten in diesem Geschäftsbereich
- Unterstützung von Produktentwicklung und Marketingaktivitäten in der NW-Schweiz

#### **Für diesen vielseitigen Tätigkeitsbereich bringen Sie mit:**

- Hochschulstudium (Bauingenieurwesen, vorzugsweise mit Vertiefung Geotechnik)
- Mindestens 3-jährige Berufserfahrung in den oben genannten Bereichen
- Teamfähige und unternehmerische Persönlichkeit
- Vorzugsweise Kenntnisse des Marktes der NW-Schweiz und/oder gute örtliche Verankerung
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck (Muttersprache Deutsch, gute Französischkenntnisse von Vorteil)

#### **Wir bieten Ihnen:**

- Eine spannende und abwechslungsreiche Tätigkeit in einer jungen, dynamischen Filiale
- Einbindung im gesamtschweizerischen Geotechniker-Team und in interdisziplinären Projektteams (In- und Ausland)
- Ausgezeichnete technische Rahmenbedingungen
- Flexibles Arbeitszeitmodell
- Entwicklungsmöglichkeiten als anerkannter Spezialist
- Möglichkeit der Firmenbeteiligung

**Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:**  
CSD Ingenieure und Geologen AG,  
Herrn Dr. Alessio Menegatti, Schachenallee 29, 5000 Aarau

[a.menegatti@csd.ch](mailto:a.menegatti@csd.ch)  
[www.csd.ch](http://www.csd.ch)



**Stadt Zürich**  
Amt für Städtebau

Im Amt für Städtebau planen wir heute das Zürich von Morgen. Wir verweben die Geschichte der Stadt mit Zukunftsvisionen für lebenswerte Quartiere von hoher städtebaulicher und architektonischer Qualität.

Für die kompetente und kundenorientierte Abwicklung von Projekten und für die Erarbeitung von planerischen Grundlagen im Bereich Städtebau Planung suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

## **eine Raumplanerin/ einen Raumplaner (80–100%)**

#### **Ihre Aufgaben:**

Als Projektleiter/in erarbeiten Sie planerische und städtebauliche Analysen, Studien und räumliche Entwicklungskonzepte für Stadt und Region und setzen diese in Leitbilder oder Planungsinstrumente um. Die Mitarbeit in interdisziplinären Projektteams und die Organisation und Durchführung von Projekten macht Ihnen Freude. Sie helfen mit, Projektziele festzulegen und begleiten zugewiesene Aufträge und Projekte im Bereich Raumplanung und Städtebau selbständig. Die Beurteilung von Risiken im Projekt, das Termin- und Ressourcencontrolling sowie die regelmässige Kommunikation des Projektstandes an Vorgesetzte und Projektpartnerinnen sind für Sie eine Selbstverständlichkeit.

#### **Ihr Profil:**

Für diese verantwortungsvollen Aufgaben verfügen Sie über einen Hochschul- oder Fachhochschulabschluss als Raumplanerin, Geographin oder Architektin mit ergänzendem Nachdiplom im Bereich Raumplanung. Langjährige Berufserfahrung als Projektleiter/in in einem Planungsbüro oder bei einer Planungsbehörde sind von Vorteil. Sie kennen die Verfahrensabläufe der gängigen Planungsinstrumente, sind interessiert an räumlichen Entwicklungskonzepten, städtebaulichen Studien und der Formulierung von Leitbildern. Sie beziehen Position in städtebaulichen Fragen und sind fähig, diese in Skizzen und Bildern darzustellen. Ihr ausgeprägtes Verhandlungsgeschick, die sehr gute schriftliche Ausdrucksfähigkeit und die guten PC-Kenntnisse runden Ihr Profil ab. Als gewinnende, teamfähige Persönlichkeit sind Sie belastbar und begeistert, die wechselnden Aufgaben in unserem Amt anzupacken.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum 26. Sept. 2008 an: Amt für Städtebau der Stadt Zürich, Personaldienst, Stichwort «Raumplanerin/in», Lindenhofstrasse 19, Postfach, 8021 Zürich. Für Fragen wenden Sie sich bitte an Peter Noser, Leiter Städtebau Planung: Tel. 044 412 4242 oder Fritz Römer, Leiter Betriebsorganisationsation: Tel. 044 412 4241.

Mehr Infos zum Amt für Städtebau finden Sie unter:  
[www.stadt-zuerich.ch/hochbau](http://www.stadt-zuerich.ch/hochbau)

Hochbaudepartement

# KNELLWOLF

Erfolgsmanagement für Planung • Bau • Immobilien

**Knellwolf. Seit Jahren die Experten am Bau, wenn es um Fachkräftevermittlung, Personalmanagement und Nachfolgeplanung geht. Weil wir das Ganze sehen.**

Unsere Auftraggeberin ist ein erfolgreiches Unternehmen mit mehreren Standorten in der deutsch- und französischsprachigen Schweiz mit einem interdisziplinären Team von ca. 60 Mitarbeitenden. Das Unternehmen ist spezialisiert auf Materialprüfungen für Baustoffe und hält eine führende Stellung im Markt. Es hat sich ausserdem in der Branche als Anbieter von begehrten Fachkursen und Nachschlagewerken einen Namen gemacht. Wir suchen für den Fachbereich Asphalt einen engagierten,

## jungen Ingenieur als Stv. Bereichsleiter

Der Schwerpunkt Ihrer Aufgaben liegt in der selbstständigen Vorbereitung und Abwicklung von Aufträgen und Untersuchungen. Einerseits sind Sie mit der Organisation, Koordination und mit Besprechungen vor Ort auf der Baustelle beschäftigt. Andererseits gehört die Vor- und Nachbereitung von Aufträgen im Büro sowie das Verfassen von Berichten und Gutachten zu Ihren Haupttätigkeiten. Für die Abwicklung von Laboruntersuchungen steht Ihnen ein Laborantenpool zur Verfügung. Gemeinsam mit dem Bereichsleiter pflegen Sie die Kontakte zu bestehenden und neuen Kunden, akquirieren Aufträge und sind verantwortlich für Offertstellung und Abrechnung. Einen weiteren Schwerpunkt der Aufgaben bildet die Stellvertretung und Unterstützung des Bereichsleiters Asphalt.

Sie sind bestens für diese Aufgabe geeignet, wenn Sie bereits erste Erfahrungen in den Bereichen Strassenbau, Projektierung und Ausführung gesammelt haben. Nun möchten Sie Ihr Wissen beim führenden Materialprüfer vertiefen. Der Umgang mit Kunden ist Ihnen wichtig und das Verfassen von Berichten und Offerten macht Ihnen Spass. Selbstständiges Arbeiten und die Abwechslung zwischen Büro und Baustelle liegen Ihnen mehr als eine reine Bürotätigkeit.

Sind Sie interessiert, mehr darüber zu erfahren? Dann senden Sie Frau Claudia Willi Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie uns für weitere Informationen an. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion und freuen uns, Sie kennen zu lernen.

**Knellwolf & Partner AG** · Schaffhauserstrasse 272 · 8057 Zürich · T 044 311 41 60 · F 044 311 41 69 · claudia.willi@knellwolf.com · www.knellwolf.com

Der **Mieterinnen- und Mieterverband Zürich** sucht per sofort oder nach Vereinbarung

### Wohnungsabnehmer/-innen

**Region Winterthur (Nebenamt), ca. 3-7 Termine pro Monat.**

Die Aufgabe unserer Wohnungsabnahme-Expertinnen und -Experten ist eine sachlich einwandfreie und faire Bestandesaufnahme der Wohnung oder des Geschäftes bei der Übergabe im Interesse der Mieterinnen und Mieter.

Wenn Sie sich in diesem Bereich **auf der Mieterseite** engagieren möchten, Sie zeitlich flexibel und motorisiert sind, über Verhandlungsgeschick und praktische Kenntnisse im Bauwesen (Architektur, Bauhandwerk und -technik) oder Mietrecht verfügen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Mieterinnen- und Mieterverband Zürich

Viola Dambowy

Tellstr. 31, Postfach 1949

8026 Zürich

v.dambowy@mvzh.ch



Mieterinnen- und Mieterverband Zürich

www.mieterverband.ch/zuerich

Wir planen und realisieren Neubauten, Umbauten, Umnutzungen, Renovationen und Instandsetzungen insbesondere von ausserordentlichen Gebäuden, die unter Denkmalschutz stehen.

Für anspruchsvolle Neubauprojekte suchen wir eine/n

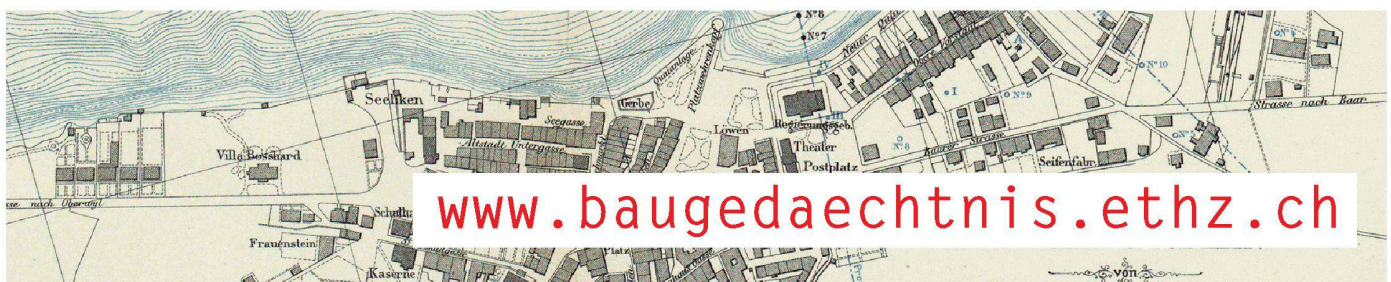
### ProjektleiterIn/ArchitektIn

mit ausgewiesenem Zugang zur Architektur und mit mehrjähriger Erfahrung in der Ausführungsplanung. Sie sind fähig ein Team zu leiten und kennen die Planungs- und Bauabläufe. Sie sind motiviert, arbeiten strukturiert und kommunizieren klar und kompetent.

Wir bieten Ihnen zeitgemässe Anstellungsbedingungen, einen schönen Arbeitsplatz im Zürcher Seefeld und ein professionelles Umfeld mit qualifizierten, motivierten und netten Kolleginnen und Kollegen.

Bewerbungen und Fragen richten Sie bitte an: Frau Suzette Fischer, Tel. 044 388 23 40, s.fischer@pstarch.ch

**Pfister Schiess Tropeano & Partner Architekten AG**, Mainaustrasse 35, 8008 Zürich, www.pstarch.ch





## Energie als Grundlage für die Zukunft!

Unsere Kundin ist ein modernes, autonomes und öffentlich-rechtliches Energieversorgungsunternehmen in der Stadt Bern. Wir sind **exklusiv** beauftragt, die folgende Stelle zu besetzen:

## Bauingenieur/in

### Aufgaben:

Sie übernehmen Projektleitungen im Zusammenhang mit den Gas-, Wasser- und Fernwärmeleitungsnetzen und deren Erneuerung und Ausbau. Sie führen Verhandlungen mit Kunden, Bauherren, Architekten, Ingenieurbüros und Behörden. Sie erarbeiten Projektunterlagen, Kostenberechnungen, Wirtschaftlichkeitsuntersuchungen sowie die gesamte Terminplanung. Die Erstellung von Kreditanträgen nehmen Sie zeitgerecht vor und überwachen das Vertragswesen. Sie übernehmen die Prüfung und Einführung von neuen Technologien in den Bereichen Tiefbau und Leitungsbau. Darüber hinaus leisten Sie fachtechnische Unterstützung von verschiedenen internen Bereichen.

### Anforderungen:

Sie haben Ihre Ausbildung als Bauingenieur HTL / FH abgeschlossen und bereits mehrere Jahre im Bereich Tief- und Rohrleitungsbau gearbeitet. Sie bringen Erfahrungen im Projektmanagement sowie in der Führung von Projektteams mit und verfügen über sehr gute MS-Office-Anwender-Kenntnisse. Sie sind es gewöhnt, vernetzt und unternehmerisch zu denken und handeln und zeichnen sich durch hohe Belastbarkeit und Verhandlungsgeschick aus.

Suchen Sie eine spannende Arbeit bei einem renommierten Arbeitgeber mit attraktiven Anstellungsbedingungen und sehr guten Weiterbildungsmöglichkeiten? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbung per Mail oder Post. Bernhard Kohler oder David Luyet kennen noch mehr Details.

**Setzen Sie auf Energie – bewerben Sie sich jetzt!**



**Kohler & Partner**

Jungfraustrasse 1, 3000 Bern 6, 031 351 04 04, admin@k-p.ch

**Unternehmens- und Personalberatung  
in Informatik, Ingenieurwesen, Betriebswirtschaft**

Kooperation mit Stier & Partner, Luzern/Zug

Zur Ergänzung unseres Planer Teams suchen wir einen

## Architekten - Bauleiter

Welcher dank der Ausbildung als dipl. Architektin FH oder dipl. Bautechnikerin HFH (eh. TSH) mit einigen Jahren Berufserfahrung in Bauleitung und Ausführung mit den nachfolgend aufgeführten Tätigkeitsbereichen wie:

- Selbständige Erarbeitung der Ausschreibungsunterlagen
- Kostenermittlung
- Vorbereitung Vergabe
- Bauleitung
- Kostenkontrolle
- Gute CAD- Kenntnisse, vorzugsweise mit Vecto Works
- Interesse an der Umsetzung architektonischer Aspekte

zur tatkräftigen Unterstützung unseres Teams beiträgt.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

**Guëtq Lorenzo, Architekt SIA/SWB, GmbH**  
St. Alban-Rheinweg 94, 4052 Basel  
Tel. 061 363 44 00, E-mail: archguetq@bluewin.ch

## BHAteam.ch

**BHAteam Ingenieure AG** gehört zu den führenden Ingenieur- und Planungsunternehmen. Wir entwickeln optimale Lösungen für vielseitige Bauvorhaben.

Im Geschäftsbereich **Hochbau** und **konstruktiver Wasserbau** bearbeiten wir anspruchsvolle und nicht alltägliche Tragwerke, die uns vor besondere Herausforderungen stellen.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per **sofort** oder **nach Vereinbarung** eine/n

### BauzeichnerIn / KonstrukteurIn

Sie haben die Ausbildung als BauzeichnerIn oder KonstrukteurIn abgeschlossen und verfügen über einige Jahre Berufserfahrung, sind initiativ und engagiert, arbeiten gerne selbständig und bringen gute Kenntnisse in Konstruktion und CAD mit.

### Fühlen Sie sich angesprochen?

Es wartet eine interessante Tätigkeit in einem aufgestellten Team auf Sie!

Für Auskünfte steht Ihnen Leo Stäheli  
(mail: st@bhateam.ch) gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen.

### BHAteam Ingenieure AG

Breitenstrasse 16, 8501 Frauenfeld  
Tel. +41 052 724 03 00, frauenfeld@bhateam.ch, www.bhateam.ch





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

#### Bundesamt für Verkehr BAV

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an folgende Adresse:  
Bundesamt für Verkehr  
Betriebswirtschaft und Organisation  
Bereich Personal  
Ref. VP pl  
3003 Bern

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne  
Ch. Stoller-Gerber, Abteilungschefin  
Betriebswirtschaft und Organisation,  
Tel. 031 322 58 28.

Weitere interessante Stellenangebote der Bundesverwaltung finden Sie unter  
[www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch)

Die Sektion Planung im Bundesamt für Verkehr (BAV) befasst sich mit der strategischen Planung von Bahninfrastruktur und erarbeitet auf der Grundlage von Nachfrage- und Angebotsvorstellungen konzeptionelle Vorschläge für die Bahnnetzentwicklung. Darüber hinaus nimmt sie zu Raumplanungsfragen im Infrastrukturbereich des öffentlichen Verkehrs Stellung und arbeitet am Sachplan Verkehr mit. Die Sektion beurteilt zudem Vorhaben des öffentlichen Verkehrs, die im Rahmen der Agglomerationsprogramme und der Leistungsvereinbarung Bund – SBB realisiert werden sollen. Als

## Verkehrsplaner/in 80–100%

werden Sie die Sektion bei ihren Aufgaben verstärken und führen strategische Planungsprojekte innerhalb des BAV sowie mit externen Partnern. Zudem vertreten Sie in Sitzungen auf nationalem und internationalem Niveau den Bund. Bei Eignung bearbeiten Sie zusätzlich raumplanerische Fragen und wirken an der Erstellung des Sachplans Verkehr mit.

Für diese Aufgabe suchen wir eine/n Verkehrsplaner/in oder Verkehrsesingenieur/in mit Hochschulabschluss. Mit Vorteil besitzen Sie Projektleitungserfahrung. Als belastbare und selbstständige Person besitzen Sie ein gutes mündliches und schriftliches Ausdrucksvermögen und Verhandlungsgeschick in mindestens zwei Amtssprachen. Der Arbeitsort befindet sich in Ittigen bei Bern.



Innovation und hoch qualifizierte MitarbeiterInnen stehen für die Stokar+Partner AG als Garant des Erfolges. Zur Erweiterung unseres Teams (zur Besetzung einer Assistenzstelle mit Ausbaumöglichkeit in Leitende Funktion) suchen wir eine engagierte und dynamische Persönlichkeit, die als

### ProjektmanagerIn (vorzugsweise ArchitektIn/BauingenieurIn ETH)

unser Team ergänzt und Verantwortung bei der Abwicklung unterschiedlichster Projekte übernimmt. Mit zunehmender Erfahrung können Sie auch Hauptverantwortung in unseren Projekten übernehmen und sich selbst zu einer Kapazität im Projektmanagement weiterentwickeln.

Sie sollten in der Lage sein Ihr breites Know-how mit Ihrem Talent für Konzepte für Lösungen zu kombinieren. Dabei arbeiten Sie eng mit unseren Kunden zusammen. Als WunschkandidatIn sehen wir eine Persönlichkeit, welche sich bereits durch Berufspraxis ausgezeichnet hat. Verhandlungssichere französische Sprachkenntnisse sind von Vorteil.

Wir freuen uns mit einer initiativen Persönlichkeit über diese Stelle sprechen zu dürfen und erwarten Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Marcel Rietschi  
Stokar+Partner AG  
Pfeffingerstrasse 41, CH-4053 Basel  
[www.stokar-partner.ch](http://www.stokar-partner.ch), [marcel.rietschi@stokar-partner.ch](mailto:marcel.rietschi@stokar-partner.ch)



An unserer Berufsschule bilden wir mehr als 1700 Jugendliche und Studierende aus. Sind Sie interessiert, Unterricht in einem vielseitigen und lebhaften Dienstleistungsbetrieb zu erteilen? Wir suchen für die Ausbildung unserer Hochbauzeichner einen

### Architekten / Architektin

im Status eines/einer Lehrbeauftragten. Es ist geplant, dass der Bewerber/die Bewerberin mittelfristig die Funktion des Hauptlehrers für Hochbauzeichner übernimmt.

#### Anforderungen

Fachhochschul- oder Hochschulabschluss; pädagogische Grundausbildung (SIBP) oder die Bereitschaft, diese nachzuholen.

Weitere Voraussetzungen sind Freude am Unterricht und am Umgang mit Jugendlichen sowie die Bereitschaft zur aktiven Mitarbeit im Lehrerteam.

#### Anstellungsbedingungen

Die Anstellungsbedingungen richten sich nach den gesetzlichen Bestimmungen des Kantons Schaffhausen.

#### Stellenantritt

Der Stellenantritt ist auf den 1. Februar evtl. 1. August 2009 vorgesehen.

#### Auskunft erteilt

Dr. Ernst Schläpfer, Rektor des BBZ  
(E-Mail: [dir@bbz-sh.ch](mailto:dir@bbz-sh.ch); [www.bbz.sh.ch](http://www.bbz.sh.ch))

#### Bewerbungsfrist 30. November 2008

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen, Foto und Handschriftprobe an

#### BERUFSBILDUNGSZENTRUM DES KANTONS SCHAFFHAUSEN

Postfach 571, 8201 SCHAFFHAUSEN  
TEL. 052 632 21 00, FAX 052 632 21 99



Wir sind ein mittelgrosses, unabhängiges Ingenieurbüro mit Hauptsitz in Zürich und einer Filiale in Hombrechtikon. Die Schwerpunkte unserer Tätigkeit liegen in der Planung und Bauleitung von Hoch-, Tief- und Brückenbauten.

Zur Ergänzung unseres Teams in der Filiale Hombrechtikon suchen wir eine(n)

## Projekt- und Bauleiter Tiefbau (Dipl. Bauingenieur/in oder TS HF)

mit Interesse an einer vielseitigen Tätigkeit im kommunalen Tiefbau.

Sie können nach Möglichkeit schon ein paar Jahre praktische Erfahrung als Sachbearbeiter ausweisen und Sie arbeiten gerne in einem kleinen kompetenten Team von Ingenieuren und Zeichnern und haben Freude an einer abwechslungsreichen und vielseitigen Arbeit mit Kontakten zu verschiedenen Bauherren und Fachstellen.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.



ACS-Partner AG  
dipl. Bauingenieure ETH SIA USIC  
Gubelstrasse 28, 8050 Zürich  
www.acs-partner.ch

## ALBRECHT

Albrecht, Kaufmann + Partner AG  
Verkehrsplanung und Verkehrstechnik  
Murbacherstrasse 19 | CH-6003 Luzern

www.albrechttag.ch | info@albrechttag.ch  
T +41 (0)41 210 90 92 | F +41 (0)41 210 05 71

Die Albrecht, Kaufmann + Partner AG ist seit 1989 in den Bereichen Verkehrsplanung und Verkehrstechnik tätig. Per sofort oder nach Vereinbarung ist in unserer Firma eine Stelle als

## Verkehrsingenieur / -in Verkehrsplaner / -in

zu besetzen. Sie besitzen einen Abschluss einer anerkannten Hochschule (ETH, Uni, etc.), einer Fachhochschule (HTL, FH, etc.) oder einen Bachelor- oder Masterabschluss und verfügen mit Vorteil über einige Jahre Erfahrung im Verkehrsingenieurwesen. Auch qualifizierte Fachpersonen aus anderen Gebieten der Planung und Projektierung sind angesprochen.

Die Aufgaben umfassen alle Bereiche des schienen- und strassengebunden öffentlichen Verkehrs, des motorisierten Individualverkehrs, des Langsamverkehrs sowie Fragestellungen, die den Gesamtverkehr betreffen. Zur Anwendung gelangen moderne EDV-Programme wie das Verkehrsflusssimulationsprogramm VISSIM, das Fahrplanbearbeitungssystem FBS und verschiedene Programme zur Leistungsberechnung von Einzelknoten.

Wir bieten Ihnen einen modern eingerichteten Arbeitsplatz an zentraler Lage in der Stadt Luzern, eine Ihrer Qualifikation und Erfahrung angemessene Entlohnung sowie eine interessante, herausfordernde Tätigkeit in einem jungen und motivierten Team.

Bei Eignung und Interesse besteht die Möglichkeit, aktiv in die Geschäftsleitung einzusteigen und sich an der Firma zu beteiligen.

Weitere Informationen zu unserer Firma finden Sie auf unserer Homepage 'www.albrechttag.ch'. Bei Fragen oder für ein unverbindliches Gespräch wenden Sie sich bitte telefonisch (041 210 90 92) oder per E-Mail an Andreas Kaufmann (a.kaufmann@albrechttag.ch).



Frei + Krauer AG – Rapperswil

**Wasser fasziniert Sie – Kundenkontakt ist Ihre Stärke**  
dann stimmt schon viel! Falls für Sie zutrifft, dass

**Planung Ihre Passion – Realisierung Ihr Ausgleich ist,**  
dann wird's interessant, denn wir suchen eine/n

## Bauingenieur/in FH/HTL/ETH als

### Projektleiter/in und als Bauherrenunterstützung

#### in Projekten der Wasserversorgung

#### Ihr mögliches Aufgabenspektrum umfasst:

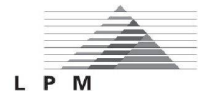
Generelle Wasserversorgungsplanungen – fachtechnische und betriebsspezifische Beratungen - Studien und Projekte über Gebietserschliessungen, Fassungsbauwerke, Trinkwasserkraftwerke, Aufbereitungsanlagen, Reservoirs, Pumpwerke, ...

Möchten Sie diese Aufgaben in einem aufgeschlossenen, erfahrenen und unterstützenden Team angehen? Von unseren attraktiven Anstellungsbedingungen profitieren? Die hohe Wohn- und Freizeitqualität der näheren und weiteren Umgebung von Rapperswil-Jona geniessen?

Lernen Sie uns – ein im Branchensegment führendes Ingenieurbüro – kennen und melden sich bei Christoph Meier : 055 220 00 92

Frei + Krauer AG – Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau – Mythenstr. 17  
8640 Rapperswil – ib@frei-und-krauer.ch – www.frei-und-krauer.ch

Die LPM AG ist ein privatwirtschaftlich geführtes, international tätiges Labor für Materialprüfungen, Qualitätssicherung und Zustandsuntersuchungen im Bauwesen.



Für unseren Hauptsitz in Beinwil am See suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

## Projektleiter/in Erhaltung von Bauwerken

Haben Sie Freude am selbständigen Bearbeiten von Zustandsuntersuchungen und schätzen Sie den direkten Kontakt mit Kunden? Je nach Praxiserfahrung werden Sie in den Bereichen Betontragwerke, Infrastrukturbauten zur Abwasserentsorgung oder Natursteinbauwerke eingesetzt und bearbeiten von der Akquisition, Aufnahmen und Besprechungen auf der Baustelle, Veranlassen von Materialprüfungen bis zum Verfassen des Untersuchungsberichts sämtliche Projektschritte.

#### Sie bringen mit:

- Abschluss einer Hoch- oder Fachhochschule, Techniker- oder Bauführerschule
- Praxiserfahrung im Bereich der Zustandserfassung oder Instandsetzung von Bauwerken
- Gewandter schriftlicher Ausdruck in Deutsch, Englischkenntnisse von Vorteil
- Sicherer Umgang mit MS-Office (Word, Excel)
- Innovatives, selbständiges Handeln und sicheres kundenfreundliches Auftreten
- Idealerweise 30–50 Jahre

#### Wir bieten:

- Abwechslungsreiche Tätigkeit intern und auf Baustellen in der Schweiz
- Fachlichen Rückhalt durch Team von Ingenieuren, Geologen, Chemikern und Technikern
- Aus- und Weiterbildung

Planen Sie Ihren nächsten beruflichen Schritt? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Richard Graf (062 834 30 48) oder Ruedi Herren (062 834 30 44) geben Ihnen gerne weitere Auskünfte.

LPM AG  
Tannenweg 10  
5712 Beinwil am See  
www.lpm.ch



## Deviseur (w/m)

### Ihre Aufgaben

- Erstellen von Ausschreibungsunterlagen für Unternehmer-Submissionen für TU- und GU-Aufträge
- Bewirtschaften SIA 451
- Ausziehen von Mengen ab Planunterlagen

### Ihr Profil

- Fundierte Ausbildung im Bauwesen
- Berufserfahrung in der Schweiz
- Versiert im Umgang mit Bauadministrations- und MS Office-Programmen
- Unternehmerisches Denken und Handeln
- Exakte, zuverlässige und termintreue Arbeitsweise
- Teamfähig, initiativ, durchsetzungsfähig und belastbar

### Wir bieten Ihnen

- Vielseitiger und anspruchsvoller Aufgabenbereich
- Interessantes und dynamisches Arbeitsumfeld
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Attraktive Sozialleistungen und Anstellungsbedingungen

Allreal kombiniert ein ertragsstabiles Liegenschaftensportfolio mit der Tätigkeit des Generalunternehmers

Allreal Generalunternehmung AG  
Maria Gaugler, Leiterin Personal  
Eggbühlstrasse 15, 8050 Zürich,  
Tel. 044 319 12 22  
maria.gaugler@allreal.ch  
www.allreal.ch

**allreal**



Die Geschäftseinheit Interaktion der Infrastruktur SBB trägt mit ihrem Wissen zu einem zuverlässigen und sicheren Bahninfrastruktursystem bei. Vier Spezialteams beeinflussen massgeblich die Entwicklungen und Bestimmungen rund um den technischen Netzzugang, das Zusammenwirken von Rad/Schiene, das Bahntechniksystem wie auch die Signalisierung. Die SBB fährt die europaweit höchste Auslastung des Schienennetzes. Wir suchen im Sinne der Nachwuchsförderung junge

## Ingenieure/innen für den Bereich Fahrdynamik

Dabei denken wir im Idealfall an Verkehrs-, Bau-, Maschinen- oder Elektroingenieure/innen mit Abschluss auf Universitätsniveau (ETH, TU), mit oder ohne Berufserfahrung.

Das Team Interoperabilität trägt zum Erfolg die fahrdynamischen Grundlagen bei, wie zum Beispiel die Ermittlung der zulässigen Fahrgeschwindigkeiten, Zuglaufsimulationen, Berechnungen der Bremswege und Vorsignalentfernungen, Signalisierungskonzepte und signaltechnische Prüfung der Sicherungsanlagenprojekte, Risikoanalysen für Zugbeeinflussungssysteme, Projektspezifische fahrdynamische Gutachten. Begleitend zu Ihren spannenden Projektaufgaben bieten wir Ihnen ein umfangreiches Ausbildungsprogramm mit Theorie und Praxis, welches Sie in die Grundlagen der Eisenbahntechnik einführt. Dazu gehören Themen wie Zugförderung, Bahnbetrieb, Fahrdienst, Rollmaterial und Fahrweg.

Mit uns fahren Sie gut! Wir bieten Ihnen eine interessante, abwechslungsreiche Stelle in einem kleinen, dynamischen Team. Ein ausgeglichenes Team von Frauen und Männern ist uns wichtig, dies wird bei gleichwertiger Qualifikation berücksichtigt.

Fühlen Sie sich angesprochen? Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Herr Kurt Brack, Leiter Interoperabilität, Telefon +41 (0)51 220 55 49.

Wir freuen uns auf Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen an: SBB, Infrastruktur Personal, Herr David Jaberg, Service Center, Mittelstrasse 43, 3000 Bern 65 oder david.jaberg@sbb.ch.  
Referenz: 38019

Mehr Jobs und alles über erstklassige Mobilität finden Sie auf [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch).





Wir sind eine bedeutende Dienstleistungs-Firmengruppe, erfolgreich tätig in der Bau-, Energie-, Sicherheits- und Umweltplanung.

Die Projektierung von **Tragkonstruktionen im Hoch- und Industriebau** und die Sanierung und Umnutzung bestehender Bausubstanz gehören dabei zu unserer Kernkompetenz. Wir suchen einen engagierten (Dame oder Herr)

## DIPL. BAUINGENIEUR ETH / PROJEKTLEITER als Stellvertreter des Niederlassungsleiters

für die Bearbeitung anspruchsvoller Projekte in unserer Niederlassung in Reinach (BL). Wir wenden uns dabei an **diplomierte Bauingenieur-Persönlichkeiten**, die auf Grund Ihrer Ausbildung und Berufserfahrung befähigt sind, selbständig innovative Tragwerke auszuarbeiten und bei Kunden und Architekten zu vertreten. Dabei ergibt sich mit der Stellvertretung des Niederlassungsleiters die Möglichkeit, Führungsverantwortung zu übernehmen.

Diese entwicklungsfähige Stelle bietet viel Raum, das Arbeitsfeld aktiv mitzugestalten und den Niederlassungsleiter beim Ausbau des Standorts zu unterstützen. Unternehmen, Stelle und Arbeitsbedingungen sind attraktiv. Erstfragen beantwortet Ihnen Christoph Schelker (061 717 92 01 oder christoph.schelker@gruner.ch). Wir bitten Sie die vollständigen Bewerbungsunterlagen unter der Rubrik "Stv. NLL Reinach" an Ruedi Marty, Personalabteilung (ruedi.marty@gruner.ch) zu senden.

ISO 9001

**Gruner AG** Ingenieure und Planer  
Gellertstrasse 55, CH-4020 Basel, Telefon +41 61 317 61 61,  
Fax +41 61 312 40 09, mail@gruner.ch, www.gruner.ch



## Baudirektion Kanton Zürich

**AWEL Amt für Abfall,  
Wasser, Energie und Luft**

Die Abteilung Wasserbau ist verantwortlich für einen modernen Hochwasserschutz, die Pflege, Unterhalt und Renaturierungen von Gewässern sowie für eine umweltschonende Nutzung der Oberflächengewässer.

Aufgrund einer Nachfolgeplanung in der Sektion Beratung und Bewilligung suchen wir per Januar 2009 oder nach Vereinbarung eine(n)

### Ingenieur/-in (Wasserbau)

Zu Ihren Hauptaufgaben gehören:

- Behandlung von Wasserbauprojekten (Hochwasser, Renaturierung, Verlegungen usw.)
- Beratung von Gemeinden, Planungsbüros und Privatpersonen bezüglich Wasserbauvorhaben
- Zusicherung, Festsetzung und Ausrichtung von Staats- und Bundesbeiträgen für Wasserbauprojekte von Gemeinden und Privaten
- Erteilung von Bewilligungen und Konzessionen für Bauten und Anlagen entlang der öffentlichen Fliessgewässer

Anforderungen:

- Abschluss Fachhochschule Richtung Tiefbau/Landschaftsarchitekt oder vergleichbare Ausbildung
- Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck
- Verhandlungsgeschick
- Fähigkeit für Teamarbeit und interdisziplinäre Arbeitsweise
- Freude an Öffentlichkeitsarbeit mit Bürgern, Gemeinden und Kantonen

Wir bieten Ihnen eine vielseitige und spannende Tätigkeit in einer dynamischen Umgebung mit viel Gestaltungsfreiraum, gutem Arbeitsklima sowie attraktive Anstellungsbedingungen und einen Arbeitsplatz unmittelbar beim Hauptbahnhof.

Für weitere Informationen steht Ihnen Herr Christian Hosig, Tel. 043 259 32 55, gerne zur Verfügung. Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an Baudirektion Kanton Zürich, Human Resources, René B. Spörri, Walcheplatz 2, Postfach, 8090 Zürich, E-Mail: rene.spoerri@bd.zh.ch.

Weitere Stellen beim Kanton Zürich auf [www.publicjobs.ch](http://www.publicjobs.ch)

Lyss, das regionale Zentrum zwischen Bern und Biel, ist eine wachsende Gemeinde mit gut ausgebauter Infrastruktur. Auch mit seinen über 11 000 Einwohnerinnen und Einwohnern hat Lyss den sympathischen Charme eines Seeländer Dorfes erhalten.

Die Bauabteilung, welche in den Bereichen Planung, Hochbau und Tiefbau als öffentlicher Dienstleistungsbetrieb für die Planungs- und Bauangelegenheiten zuständig ist, sucht auf den 01. Januar 2009 oder nach Vereinbarung einen/eine

## Sachbearbeiter/in Tiefbau

(Beschäftigungsgrad 100%)



### Ihre Hauptaufgaben umfassen

- Projektleitung von neuen Infrastrukturanlagen, Verkehrswegebau und Abwasserentsorgung sowie deren Erneuerungen und Ausbauten
- Zusammenarbeit mit Bauherrschaften, Ingenieurbüros und Betrieben (Werke)
- Erarbeitung von Projektgrundlagen, Kostenermittlungen und Terminplanungen
- Erstellung von Berichten und Kreditanträgen
- Fachtechnische Unterstützung interner Bereiche
- Dienstleistungen und Beratungen in Baubelangen
- Stellvertretung des Bereichsleiters Tiefbau

### Sie bringen mit

- Fach- und Zusatzausbildung im Bau-, Geomatik- oder Forstwesen
- Praxiserfahrung in Projektierung und Bauleitung in den erwähnten Fachgebieten
- Teamorientiertes Arbeiten
- Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck

### Wir bieten Ihnen

- eine vielseitige, selbständige Tätigkeit in einem motivierten, gut eingespielten Team (evtl. mit Aufstiegsmöglichkeiten)
- eine begleitete Einführung in die Sachgebiete
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- eine attraktive Besoldung im Rahmen des gemeindeeigenen Personalreglements und der bernischen Personalgesetzgebung
- eine gut ausgebaute Pensionskasse
- moderne Arbeitsmittel in einem fortschrittlich geführten Umfeld

Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis spätestens am 12. September 2008 an die Gemeinde Lyss, Personaldienst, Marktplatz 6, 3250 Lyss.

Auskünfte erteilen Ruedi Frey, Abteilungsleiter Bau ([ruedi.frey@lyss.ch](mailto:ruedi.frey@lyss.ch)), oder Alfred Brand, Bereichsleiter Tiefbau ([alfred.brand@lyss.ch](mailto:alfred.brand@lyss.ch)), erreichbar über Tel. 032 387 03 10. Informationen sind auch über [www.lyss.ch](http://www.lyss.ch) erhältlich.

Gemeinde Lyss  
Finanzabteilung  
Marktplatz 6  
Postfach 368  
3250 Lyss  
T 032 387 03 55  
F 032 387 03 81  
E [finanz@lyss.ch](mailto:finanz@lyss.ch)  
[www.lyss.ch](http://www.lyss.ch)



**Stadt Zürich**  
Amt für Städtebau

Im Amt für Städtebau planen wir heute das Zürich von Morgen. Wir verweben die Geschichte der Stadt mit Zukunftsvisionen für lebenswerte Quartiere von hoher städtebaulicher und architektonischer Qualität.

Für das Team der Architektonischen Beratung und Begutachtung im Bereich Städtebau Architektur suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

## Architektinnen oder Architekten als ProjektleiterInnen (80–100%)

### Ihre Aufgaben:

In einem Zweierteam sind Sie nach innen und aussen Ansprechperson und mitverantwortlich für die architektonischen und städtebaulichen Belange eines grösseren Stadtgebietes. Sie beraten Architekten, Projektentwickler und Bauherrschaften und begutachten die städtebauliche, architektonische und gestalterische Qualität von Bauprojekten im Bewilligungsverfahren. Sie führen und koordinieren komplexe Planungs- und Bauprojekte in interdisziplinären Teams zur Interessensoptimierung zwischen GrundeigentümerInnen, InvestorInnen und der öffentlichen Hand. Die Vorbereitung von Geschäften des Baukollegiums, die Mitarbeit an Planungsinstrumenten, die Teilnahme an Workshops und Jürs sowie Öffentlichkeitsarbeit ergänzen Ihr Tätigkeitsfeld.

### Ihr Profil:

Sie verfügen über ein abgeschlossenes Hochschulstudium der Architektur, mehrjährige Berufserfahrung in Architekturbüros (ev. auch selbständig) sowie ausgewiesene Kenntnisse und sichere Urteilsfähigkeit in städtebaulichen und architektonischen Belangen. Jurerfahrung oder Praxis in der Lehre sind erwünscht. Sie beziehen Position in städtebaulichen Fragen und sind fähig, diese in Skizzen und Bildern darzustellen. Ihr ausgeprägtes Verhandlungsgeschick, die sehr gute schriftliche Ausdrucksfähigkeit und die guten PC-Kenntnisse runden Ihr Profil ab. Als gewinnende, teamfähige Persönlichkeit sind Sie belastbar und begeistert, die wechselnden Aufgaben in unserem Amt anzupacken.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum 26. Sept. 2008 an: Amt für Städtebau der Stadt Zürich, Personaldienst, Stichwort «Architektin», Lindenhofstrasse 19, Postfach, 8021 Zürich. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Katrin Jaggi, Leiterin Städtebau Architektur, Tel. 044 412 4652 oder Fritz Römer, Leiter Betriebsorganisationsation, Tel. 044 412 4241.

Mehr Infos zum Amt für Städtebau finden Sie unter: [www.stadt-zuerich.ch/hochbau](http://www.stadt-zuerich.ch/hochbau)

Hochbaudepartement





### Eine Stelle bei der Stadt? Eine Herausforderung für Sie?

Das Tiefbauamt ist ein Unternehmen des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements der Stadt Zürich mit gut 300 Mitarbeitenden. Wir gestalten, projektieren, bauen und pflegen wichtige Teile der städtischen Infrastruktur und des öffentlichen Raumes.

Der Geschäftsbereich Werterhaltung stellt die Erhaltung der 740 km Strassen sowie der 1'400 Kunstbauten sicher und leistet damit einen wichtigen Beitrag zum Funktionieren und zum Image der Stadt Zürich. Zur Verstärkung dieses Geschäftsbereichs suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung den oder die

## Fachbereichsleiter/in Strassen

Sie führen den Fachbereich und sind mit Ihren Gebietsmanagern verantwortlich für die Werterhaltung der Strassen gemäss unserer Werterhaltungsstrategie, für die Oberaufsicht aller Bauvorhaben in den Strassen und für die bürgernahe Öffentlichkeitsarbeit. Sie lösen Massnahmen aus und begleiten die Projekte als Besteller bis zur Abnahme. Ausserdem entwickeln Sie die Werterhaltungsstrategie weiter.

Sie verfügen über einen (Fach)Hochschulabschluss als Bauingenieur/in sowie eine betriebswirtschaftliche Zusatzausbildung und bringen Berufserfahrung im Strassenbau und Führungserfahrung mit.

Neben einer sehr interessanten und herausfordernden Tätigkeit mit Arbeitsort in nächster Nähe zum Hauptbahnhof bieten wir Ihnen eine gute Infrastruktur, flexible Arbeitszeiten sowie attraktive Weiterbildungsmöglichkeiten.

Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Josef Fischer, Leiter Human Resources, Tiefbauamt der Stadt Zürich, Werdmühleplatz 3, 8021 Zürich. Für weitere Auskünfte steht Ihnen auch Martin Pola, Leiter Werterhaltung (044/412 23 31), gerne zur Verfügung. [www.stadt-zuerich.ch/tiefbauamt](http://www.stadt-zuerich.ch/tiefbauamt)

Eine Dienstabteilung des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements

Die Verkehrsbetriebe Zürich sind das zweitgrösste Transportunternehmen der Schweiz. Jährlich befördern wir über 300 Millionen Fahrgäste. Das rund 500 km umfassende Verkehrsnetz durchzieht Stadt und Agglomeration wie fein verästelte Lebensadern: Wo unsere Fahrzeuge verkehren, da bewegen sich Menschen, da ist Leben und der Puls der Stadt. Als

## ProjektleiterIn Netz- und Marktentwicklung

übernehmen Sie die Verantwortung für die Konzeption und Entwicklung von Tramprojekten und Leiten die Ausarbeitung von Vorstudien. Sie vertreten die Kunden- und Unternehmensinteressen in den entsprechenden interdisziplinären Projekt- und Arbeitsgruppen der Stadt Zürich bzw. des ZVV mit viel Geschick, Engagement und Ausdauer. Daneben erarbeiten Sie Studien zur Langfristplanung und zu Angebotsstrategien.

Diese anspruchsvolle Position erfordert ein Ingenieurstudium (Hochschul- oder Fachhochschulabschluss) als Verkehrs- oder Bauingenieur mit Zusatzausbildung in Projektmanagement. Sie verfügen über mehrjährige Erfahrung als ProjektleiterIn in der Planung und Projektierung von Verkehrsanlagen, vorzugsweise im städtischen Raum. Sie denken und handeln proaktiv, vernetzt, strategisch und kundenorientiert. Als kommunikative Persönlichkeit besitzen Sie eine hohe Durchsetzungsfähigkeit, sind verhandlungssicher, teamorientiert und an selbständiges Arbeiten gewohnt.

Und wann steigen Sie um? Wir freuen uns auf Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen per Post: Verkehrsbetriebe Zürich, Valentin Nussbaumer, Personalmanagement, Luggwegstrasse 65, 8048 Zürich.



„Neue Projekte bedeuten Hochspannung –  
und die gehört für mich dazu!“

Deborah Koch, Ingenieurin Schutz

**BKW**

„Die BKW FMB Energie AG gehört zu den grössten Energieunternehmen der Schweiz und versorgt über 1 Million Einwohner zuverlässig mit Strom.“

Um diesen Service auch in Zukunft dynamisch weiterzuentwickeln, sind wir auf leistungsbereite und engagierte Mitarbeitende angewiesen.\*



## Projektleiter/in Asset Management Hydro

**Wir wollen Ihnen einiges bieten.** Die Abteilung Asset Management nimmt im Namen der Unternehmung die Bauherrenfunktion der bestehenden Wasserkraftanlagen wahr. Sie sind für folgende Tätigkeiten zuständig:

- Planung und Überwachung der Projekte im Bereich Instandhaltung / Erneuerung von bestehenden Wasserkraftanlagen
- Wahrnehmen der Eigentümerinteressen nach innen und aussen (Kraftwerkbetrieb, Behörden, Öffentlichkeit)
- Unterstützung durch interdisziplinär zusammengesetztes Team, bestehend aus kompetenten, erfahrenen Ingenieuren und Fachspezialisten aus der Engineeringabteilung
- Budgetverantwortung des Kraftwerkparks

**Sie haben die Erfahrung dazu.**

- Bau- oder Maschineningenieur/in FH
- Praktische Erfahrung in der Instandhaltung und im Bau von Anlagen
- Projektleitungserfahrung
- Verhandlungsgeschick, sicheres Auftreten, analytisches Denkvermögen und Engagement

**Jetzt freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.**

Hans Bodenmann, Leiter Asset Management, beantwortet gerne Ihre Fragen (Tel. 031 330 52 50). Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an die BKW FMB Energie AG, Anja Klingele, Human Resources Consultant, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25 oder an [anja.klingele@bkw-fmb.ch](mailto:anja.klingele@bkw-fmb.ch).

[www.bkw-fmb.ch](http://www.bkw-fmb.ch)

Ihr partner für  
**1to1**  
energy



### Viele Berufe. Ein Arbeitgeber.

Die Bau- und Umweltschutzdirektion ist ein modernes Dienstleistungsunternehmen.

Beim **Amt für Raumplanung** koordinieren und gestalten rund vierzig Mitarbeitende die räumliche Entwicklung des Kantons. Zum Leistungsauftrag des Amtes gehören zusätzlich die Bereiche öffentlicher Verkehr, Natur- und Landschaftsschutz, Denkmal- und Ortsbildschutz sowie Lärmschutz. Per 1. November 2008 oder nach Vereinbarung suchen wir eine/n

### Leiter/in Abteilung kommunale Planung

**Ihr Aufgabenbereich:** Als Mitglied der Geschäftsleitung des Amtes für Raumplanung nehmen Sie aktiv an der Gestaltung und Entwicklung des Kantons teil. Sie leiten ein Team von erfahrenen Fachspezialisten und sind hauptsächlich für die Genehmigung und den Vollzug der kommunalen Planung verantwortlich. Dazu kommt die Bearbeitung und Begleitung von kommunalen Entwicklungsprojekten, Beratung von Gemeinden, Erarbeitung von Fach- und Standortgutachten sowie die Koordination von amtsinternen und -externen, raumrelevanten Ansprüchen.

**Ihr Profil:** Sie verfügen über ein abgeschlossenes Hochschulstudium (ETH/FH) in Architektur, vorzugsweise mit einem MAS in Raumplanung. Sie sind eine lösungs-orientierte und teamfähige Persönlichkeit mit Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen, die zwischen privaten und öffentlichen Interessen vermitteln und unterschiedliche Akteure für innovative Lösungen motivieren kann. Führungserfahrung und Sinn für strategisch-analytisches Denken sind ebenso erwünscht wie Selbstständigkeit und Belastbarkeit. Die Tätigkeit setzt zudem GIS-Kenntnisse sowie präzise sprachliche Ausdrucksfähigkeit voraus.

**Wir bieten:** Fortschrittliche Arbeitsbedingungen in einem kreativen und interessanten Umfeld. Für weitere Fragen steht Ihnen der Leiter des Amtes für Raumplanung, Hans-Georg Bächtold, Telefon 061 552 59 31, E-Mail: [hansgeorg.baechtold@bl.ch](mailto:hansgeorg.baechtold@bl.ch), gerne zur Verfügung.

Kennziffer: **BUD2008.22**. Wir freuen uns über Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen in Papierform bis zum 6. September 2008 an die

**Bau- und Umweltschutzdirektion BL  
Personaldienst  
Rheinstrasse 29, Postfach  
4410 Liestal  
Telefon 061 552 59 25  
E-Mail: [budpersonaldienst@bl.ch](mailto:budpersonaldienst@bl.ch)**

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

## dipl. Architekt ETH / FH

für Gestaltung, Ausführungs- und Detailplanung.

Haben Sie Sensibilität für gute Architektur und sind fähig diese selbständig, gestalterisch und konstruktiv umzusetzen, sehen wir einen persönlichen Entwicklungsspielraum für die Zukunft.

Mindestens 3–4 Jahre Berufs- sowie CAD, ArchiCAD Erfahrung.

**Max Schönenberg + Partner AG**  
Telefon Nr. 044 497 40 97

Ein Besprechungstermin mit Max Schönenberg würde uns freuen!

## Rapp Infra

Die Rapp Gruppe zählt mit über 290 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zu den führenden Ingenieur- und Planungsunternehmen der Schweiz. Innerhalb der Gruppe ist die Rapp Infra AG Spezialistin für die Planung und Ausführungsbegleitung von hochwertiger Infrastruktur in den Bereichen Industrie, Hoch- und Tiefbau, Verkehr und Wasser.

Da der jetzige Stelleninhaber innerhalb der Firma mittelfristig neue Funktionen übernimmt, suchen wir für unsere Filiale in Möhlin eine/einen

### Bauingenieur/in als Filialleiter/in

#### Sie bieten uns:

- Abgeschlossenes Studium als Bauingenieur/in ETH oder FH
- Vorzugsweise eine betriebswirtschaftliche Zusatzausbildung
- Mehrjährige Erfahrung im Tief- und Strassenbau
- Freude an Führungsaufgaben und an der Kundenbetreuung
- Ausgewiesene Akquisitionskompetenz
- Unternehmerisches Flair und ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit
- Idealerweise vorhandenes Netzwerk im Fricktal
- Alter ab ca. 35 Jahre

#### Wir bieten Ihnen:

- Vielseitige und anspruchsvolle Führungsaufgaben in gut eingeführtem Team von 5 Mitarbeitenden
- Einsitz in der erweiterten Geschäftsleitung der Rapp Infra AG mit mittelfristigen Beteiligungsmöglichkeiten
- Umfassende Einführung in die Aufgabe
- Modern ausgestattete Arbeitsplätze im Zentrum von Möhlin
- Attraktive Anstellungskonditionen

Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Bernhard Berger, Tel. 061 335 78 03, [bernhard.berger@rapp.ch](mailto:bernhard.berger@rapp.ch).

Weitere Informationen über unsere Firma unter [www.rapp.ch](http://www.rapp.ch)

**Rapp Infra AG**, Hochstrasse 100, CH-4018 Basel



Als etabliertes Baumanagementbüro arbeiten wir an anspruchsvollen Bauprojekten unterschiedlichster Art. Gemeinsam mit unseren Auftraggebern suchen wir nach optimalen, massgeschneiderten Lösungen deren Bauwerke in der gewünschten Qualität, termingerecht und ohne Kostenüberschreitungen zu realisieren.

Nach Vereinbarung suchen wir jeweils eine/n erfahrene/n und motivierte/n

## PROJEKTLEITER/IN BAUMANAGEMENT UND BAULEITER/IN

- In Zusammenarbeit mit Bauherren, Architekten, Planern, Behörden und Unternehmern realisieren Sie mittlere und grosse Bauprojekte im Espace Mittelland. Sie arbeiten ziel- und lösungsorientiert von der Submission über die Auftragsabwicklung bis zur Garantieerledigung.
- Sie verfügen über ein Studium als Architekt FH oder eine Ausbildung zum Bauleiter mit Erfahrung in der Ausführung von komplexen Bauprojekten und haben idealerweise Kenntnisse im Bauprojektmanagement.
- Hohe Kundenorientierung und Sozialkompetenz, unternehmerisches Denken und Durchsetzungsvermögen sowie Ihre Erfahrung sind die Grundsteine, die Sie befähigen, Ihre Aufgaben erfolgreich und nachhaltig zu realisieren.
- Wir bieten Ihnen spannende Aufgaben in einem professionellen Arbeitsumfeld in unseren neuen hellen Büroräumlichkeiten zwischen Aarestrand und Bundeshaus.

Haben wir ihr Interesse geweckt?

Herr Andreas Akeret, Telefon 031 331 01 31, beantwortet gerne Ihre Fragen.

Ihre vollständige Bewerbung inkl. Foto, Lebenslauf und Zeugniskopien senden Sie bitte per Post oder E-Mail an:

ANDREAS AKERET BAUMANAGEMENT GMBH  
Sandrainstrasse 3  
Postfach 27  
3000 Bern 13  
oder an: [andreas.akeret@aabaumanagement.ch](mailto:andreas.akeret@aabaumanagement.ch)

### Nachfolgeplanung

Die Leitung eines kleinen Ingenieurbüros in der Ostschweiz möchte die Nachfolge regeln.

Seit 1972 sind wir sehr erfolgreich im Ingenieurhochbau und im allgemeinen Tiefbau tätig. Unsere Auftraggeber sind der Kanton, diverse Gemeinden, Gesellschaften und Privatpersonen. Das Büro ist mit modernster Infrastruktur ausgestattet und hat eine sehr gute Auftragslage, auch mittel- und langfristig.

Welche/r Bauingenieur/in möchte sich beteiligen und in ein paar Jahren das Büro übernehmen?

Welches Ingenieurbüro möchte das Tätigkeitsgebiet erweitern?

Interessenten melden sich unter Chiffre K94675B, KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, 9001 St. Gallen

Professionelle Bauplanung und -ausführung unter Beachtung von Qualität sowie ökonomischen und ökologischen Aspekten sind uns sehr wichtig. Für die Realisierung verschiedener öffentlicher und privater Bauvorhaben suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung erfahrene

### Bauleiter/-innen

Sie sind verantwortlich für Devisierung, Kostenkontrolle, Terminplanung und örtliche Bauleitung.

Schätzen Sie interessante Projekte, zeitgemässe Entlohnung und persönlichen Spielraum?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Arbeitsort: Aarau  
Kontakt: Frei Architekten AG  
Herr Andreas Hauri  
Bleichemattstrasse 43  
5000 Aarau  
Telefon: 062 834 90 50  
Fax: 062 834 90 60  
Mail: [info@frei-architekten.ch](mailto:info@frei-architekten.ch)  
Web: <http://www.frei-architekten.ch>



# Näher beim Himmel wohnen.

Uneingeschränkte Aussicht und schwellenlos nach draussen fortlaufende Zimmerböden lassen die Grenzen zwischen Innen und Aussen verschwinden. Das erzeugt Raumerlebnisse in Balance von Weitsicht und Intimität – im steten Dialog mit den Tages- und Jahreszeiten.

Sky-Frame ist das einzigartige System für grossflächige isolierte Schiebefenster, bei dem der Rahmen bündig in Wand, Decke und Boden eingelassen wird.

## SKY-FRAME

Isolierte Schiebefenster ohne Rahmen  
Swiss made | [www.sky-frame.ch](http://www.sky-frame.ch)

R&G Metallbau AG  
Bergwisstrasse 2  
CH-8548 Ellikon an der Thur  
Telefon +41 52 369 02 30  
[info@sky-frame.ch](mailto:info@sky-frame.ch)

### ADRESSE DER REDAKTION

TEC21  
Staffelstrasse 12, Postfach 1267  
8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail [tec21@tec21.ch](mailto:tec21@tec21.ch), [www.tec21.ch](http://www.tec21.ch)  
[www.baugedaechtnis.ethz.ch](http://www.baugedaechtnis.ethz.ch)

### REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin  
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie  
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin  
Tina Cieslik (tc), Volontärin  
Katinka Corts (co), Architektur/Ingenieurwesen  
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr  
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerbe  
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau  
Käthi Keller (kk), Büroangestellte  
Katharina Möslinger (km), Abschlussred./Stv. Chefredaktorin  
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe  
Anna Röthlisberger (Stämpfli Publikationen AG, Bern), Layout  
Clementine van Rooden (cwr), Ingenieurwesen  
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

### REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA  
Selnastrasse 16, Postfach 1884, 8027 Zürich  
Jenny Keller (jk) Telefon 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [jenny.keller@sia.ch](mailto:jenny.keller@sia.ch)

Normen Telefon 061 467 85 74  
Normen Fax 061 467 85 76

### HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /  
SEATU Société des éditions des associations techniques  
universitaires  
Mainaustasse 35, 8008 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81  
E-Mail [seatu@smile.ch](mailto:seatu@smile.ch)  
Rita Schiess, Verlagsleitung  
Hedi Knöpfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X  
134. Jahrgang, Auflage: 10960 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

### ABONNEMENTSPREISE

**Jahresabonnement** (42 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 280.– | Ausland: Fr. 365.– | Euro 244.–  
Studierende CH: Fr. 140.– | Studierende Ausland: Fr. 225.– | Euro 150.–

**Halbjahresabonnement** (21 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 150.– | Ausland: Fr. 192.– | Euro 128.–  
Studierende CH: Fr. 75.– | Studierende Ausland: Fr. 117.– | Euro 78.–

**Schnupperabonnement** (8 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 25.– | Ausland: Fr. 37.– | Euro 25.–

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni.  
Weitere auf Anfrage, Telefon 031 300 62 53

### ABONNEMENTS

**SIA-Mitglieder**  
SIA, Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [mutationen@sia.ch](mailto:mutationen@sia.ch)  
**Nicht-SIA-Mitglieder**  
Stämpfli Publikationen AG, Bern  
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90  
E-Mail [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

### EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53  
[abonnemente@staempfli.ch](mailto:abonnemente@staempfli.ch), Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

### INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, 9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail [info@kbmedien.ch](mailto:info@kbmedien.ch), [www.kbmedien.ch](http://www.kbmedien.ch)

### DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

### BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung  
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik  
Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie  
Ulrich Pfammatter, Burgdorf, Technikgeschichte  
Peter Richner, Dübikon, Energie  
Franz Romero, Zürich, Architektur

### TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.  
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung  
Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen  
und Absolventen der ETH Zürich  
[www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

Bund Schweizer Architekten, BSA  
[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)

Association des diplômés de l'EPFL  
<http://a3.epfl.ch>